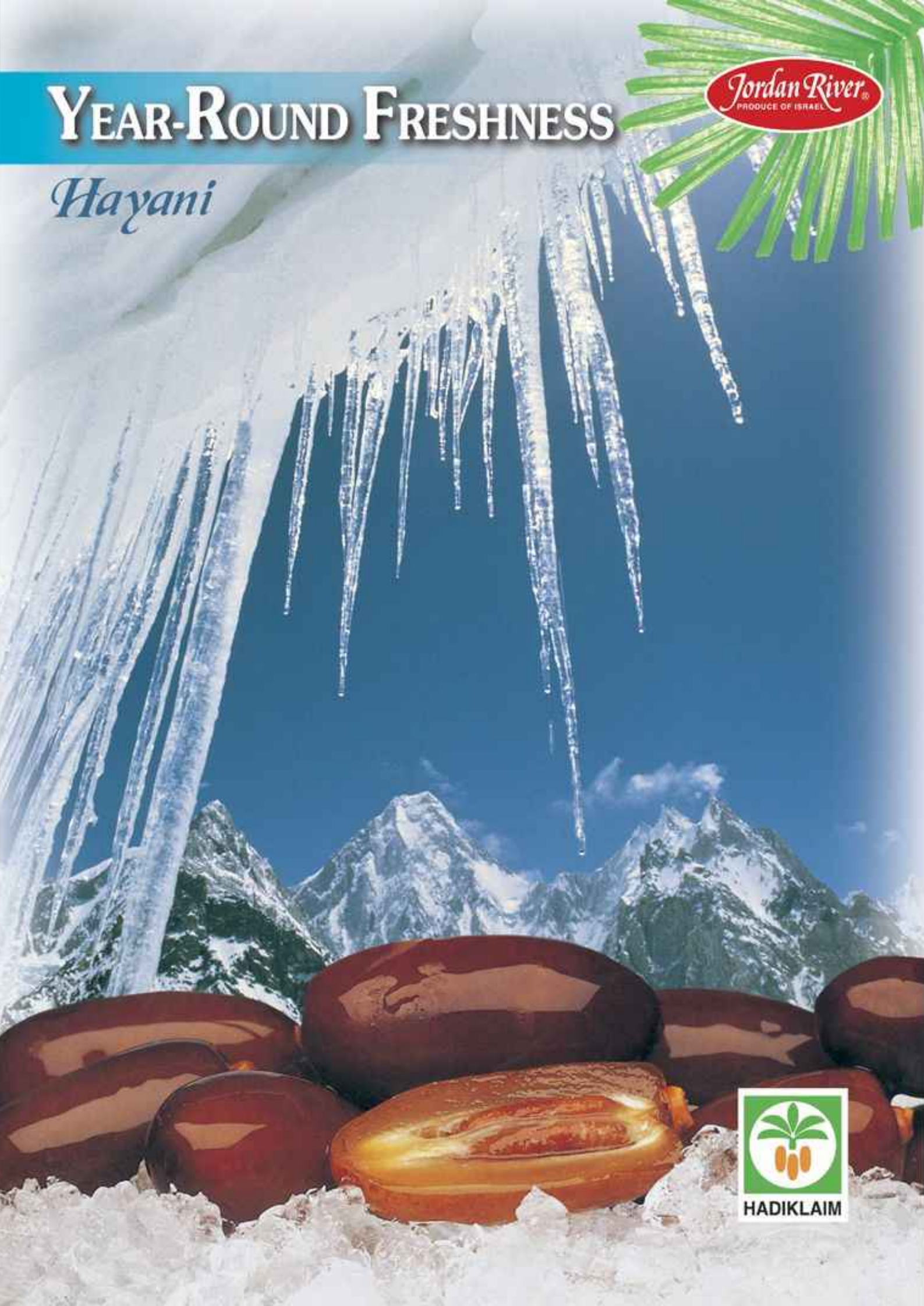


# YEAR-ROUND FRESHNESS

Jordan River<sup>®</sup>  
PRODUCE OF ISRAEL

*Hayani*



HADIKLAIM

## Natural Dates

### Year-Round Freshness

*From appealing appetizer to entrancing entree to delectable dessert, there is nothing as delicious and nutritious as Jordan River Natural Hayani Dates. Natural Dates have all the natural, sweet goodness but only half the calories of other dates.*

*Fresh All-Year-Round Dates are available pitted or unpitted, fresh frozen from harvest to point of wholesale. They come in a wide variety of packages from small consumer packages to 5-10 kg bulk cartons.*

*Unlike other exotic fruits, Fresh All-Year-Round Dates are stored frozen for a prolonged shelf life. As long as they remain frozen, they remain in perfect condition and can be purchased wholesale just as if they came right off the tree.*

## Natur Datteln

### Ganzjährige Frische

*Es gibt nichts besseres und nahrhafteres als die Natur Hayani Datteln aus dem Jordantal, die man als attraktive Vorspeisen, hinreißende Entrees und herrliche Nachspeisen benutzen kann. Die Natur-Datteln haben die ganze natürliche Süße und Güte, aber nur die Hälfte der Kalorienmenge anderer Datteln.*

*Diese frischen Ganzjahres-Datteln sind mit oder ohne Steine erhältlich.*

*Sie sind frisch gefroren von der Ernte bis zum Verkauf im Großhandel in einer Vielfalt von Packungen erhältlich, von kleinen Verbraucherpäckchen zu 5 - 10 kg schweren Schachteln für den Mengeneinkauf. Im Gegensatz zu anderen exotischen Früchten werden die frischen Datteln in Gefrierpackungen um ihre Lagerfähigkeit zu erhöhen. Solange sie in den Gefrierpackungen behalten sie ihren perfekten Zustand bei und können verkauft werden gerade von den Bäumen gepflückt wurden.*

## Dattes naturelles

### Fraîcheur toute l'Année

*En apéritif, en entrée ou au dessert, rien n'est plus délicieux que les dattes naturelles Hayani de la vallée du Jourdain.*

*Ces dattes offrent toute la douceur naturelle présente dans les autres dattes, avec deux fois moins de calories.*

*Les "Fresh All-Year Round Dates" (Dattes Fraîches toute l'Année) existent avec ou sans noyau et sont congelées immédiatement après la récolte.*

*Elles sont vendues dans une large variété d'emballages, des barquettes "consommateur" aux cartons de 5 à 10 kg. Contrairement aux autres fruits exotiques, les "Fresh All-Year Round Dates" sont congelées pour leur assurer une longue durée de conservation. Ainsi elles restent en parfaite condition et peuvent se vendre en gros comme si elles venaient d'être récoltées.*

**Hadiklaim Date Growers' Cooperative Ltd.**

Harutz St. Tel Aviv 67060, Israel. Tel: + 972 3 6389555 Fax: + 972 3 6885999